

Heb

Chapter 12

Swahili Interlinear

Reference: Swahili Biblica Neno

- 1 Τοιγαροῦν καὶ ἡμεῖς, τοσοῦτον ἔχοντες περικείμενον ἡμῖν νέφος
Kwa-hiyo pia sisi kubwa-hiygo tukiwa-na- kinachotuzunguka sisi wingu
[G5105](#) [G2532](#) [G1473](#) [G5118](#) [G2192](#) [G4029](#) [G1473](#) [G3509](#)
- μαρτύρων, ὄγκον ἀποθέμενοι πάντα, καὶ τὴν εὐπερίστατον ἁμαρτίαν,
mashahidi uzito tukitupa wote na- - inayozunguka-kwa-urahisi dhambi
[G3144](#) [G3591](#) [G0659](#) [G3956](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2139](#) [G0266](#)
- δι' ὑπομονῆς τρέχωμεν τὸν προκείμενον ἡμῖν ἀγῶνα,
kwa- unumilivu tukimbie - mbele-yetu sisi mashindano
[G1223](#) [G5281](#) [G5143](#) [G3588](#) [G4295](#) [G1473](#) [G0073](#)

| Kwa sababu hii, kwa kuwa tumezungukwa na wingu kubwa namna hii la mashahidi, basi na tuweke kando kila kitu kinachotuzuia na ile dhambi inayotuzinga kwa urahisi, nasi tupige mbio kwa saburi katika yale mashindano yaliyowekwa kwa ajili yetu.

- 2 ἀφορῶντες εἰς τὸν τῆς πίστεως ἀρχηγὸν καὶ τελειωτὴν, Ἰησοῦν:
tukimtazama - - ya- imani mwanzilishi na- mkamilishaji Yesu
[G0872](#) [G1519](#) [G3588](#) [G3588](#) [G4102](#) [G0747](#) [G2532](#) [G5051](#) [G2424](#)
- ὁς ἀντὶ τῆς προκειμένης αὐτῷ χαρᾶς, ὑπέμεινεν σταυρὸν, αἰσχύνης
ambaye badala-ya- - mbele-yake yeye furaha alistahimili msalaba aibu
[G3739](#) [G0473](#) [G3588](#) [G4295](#) [G0846](#) [G5479](#) [G5278](#) [G4716](#) [G0152](#)
- καταφρονήσας, ἐν δεξιᾷ τε τοῦ θρόνου τοῦ Θεοῦ, κεκάθικεν.
akidharau katika- kulia na- kwa- kiti-cha-enzi cha- Mungu ameketi
[G2706](#) [G1722](#) [G1188](#) [G5037](#) [G3588](#) [G2362](#) [G3588](#) [G2316](#) [G2523](#)

| Basi na tumtazame sana Yesu mwanzilishi na mkamilishaji wa imani yetu, yeye ambaye kwa ajili ya furaha iliyowekwa mbele yake alistahimili msalaba, bila kujali aibu ya huo msalaba, naye ameketi mkono wa kuume wa kiti cha enzi cha Mungu.

- 3 ἀναλογίσασθε γὰρ, τὸν τοιαύτην ὑπομεμενηκότα ὑπὸ τῶν
fikirini kwa-maana - kama-hiyo aliyestahimili kutoka-kwa- -
[G0357](#) [G1063](#) [G3588](#) [G5108](#) [G5278](#) [G5259](#) [G3588](#)
- ἁμαρτωλῶν εἰς ἑαυτὸν ἀντιλογίαν, ἵνα μὴ κάμητε, ταῖς ψυχαῖς
wenye-dhambi dhidi-ya- yeye-mwenyewe upinzani ili- msi- choke katika- nafsi
[G0268](#) [G1519](#) [G1438](#) [G0485](#) [G2443](#) [G3361](#) [G2577](#) [G3588](#) [G5590](#)
- ὑμῶν ἐκλυόμενοι.
zenu mkivunjika-moyo
[G4771](#) [G1590](#)

| Mtafakarini sana yeye aliyestahimili upinzani mkuu namna hii kutoka kwa watu wenye dhambi, ili kwamba msije mkachoka na kukata tamaa.

- 4 Οὕτω μέχρις αἵματος ἀντικατέστητε, πρὸς τὴν ἁμαρτίαν ἀνταγωνιζόμενοι,
Bado hadi- damu hamjapigana dhidi-ya- - dhambi mkipigana
[G3768](#) [G3360](#) [G0129](#) [G0478](#) [G4314](#) [G3588](#) [G0266](#) [G0464](#)

| Katika kushindana kwenu dhidi ya dhambi, bado hamjapigana kiasi cha kumwaga damu yenu.

5 καὶ ἐκλέλησθε τῆς παρακλήσεως, ἣτις ὑμῖν, ὡς υἱοῖς, διαλέγεται:
na- mmesahau - faraja ambayo kwenu kama- wana inazungumza
[G2532](#) [G1585](#) [G3588](#) [G3874](#) [G3748](#) [G4771](#) [G5613](#) [G5207](#) [G1256](#)

Υἱέ μου, μὴ ὀλιώρει παιδείας Κυρίου, μηδὲ ἐκλύου, ὑπ’ αὐτοῦ
Mwanangu wangu usi- dharau adhabu ya-Bwana wala- kuchoka na- yeye
[G5207](#) [G1473](#) [G3361](#) [G3643](#) [G3809](#) [G2962](#) [G3366](#) [G1590](#) [G5259](#) [G0846](#)

ἐλεγχόμενος;
unapokemewa
[G1651](#)

Nanyi mmesahau yale maneno ya kuwaonya yanayowataja ninyi kuwa wana, yakisema: “Mwanangu, usidharau adhabu ya Bwana, wala usikate tamaa akikukemea,

6 ὄν γὰρ ἀγαπᾷ Κύριος, παιδεύει; μαστιγοῖ δὲ πάντα υἱὸν
ambaye kwa-maana anapenda Bwana humrudi humpiga na- kila- mwana
[G3739](#) [G1063](#) [G0025](#) [G2962](#) [G3811](#) [G3146](#) [G1161](#) [G3956](#) [G5207](#)

ὄν παραδέχεται.
ambaye anapokea
[G3739](#) [G3858](#)

kwa sababu Bwana huwaadibisha wale awapendao, na humwadhibu kila mmoja anayemkubali kuwa mwana.”

7 εἰς παιδείαν ὑπομένετε, ὡς υἱοῖς ὑμῖν προσφέρεται ὁ Θεός; τίς
kwa- adhabu vumilieni kama- wana kwenu anawatendea - Mungu ni-yupi
[G1519](#) [G3809](#) [G5278](#) [G5613](#) [G5207](#) [G4771](#) [G4374](#) [G3588](#) [G2316](#) [G5101](#)

γὰρ υἱὸς ὄν οὐ παιδεύει πατήρ?
kwa-maana mwana ambaye ha- adhibu baba
[G1063](#) [G5207](#) [G3739](#) [G3756](#) [G3811](#) [G3962](#)

Vumilieni taabu kwa ajili ya kufunzwa adabu. Mungu anawatendea ninyi kama watoto wake, kwa maana ni mtoto yupi asiyeadibishwa na mzazi wake?

8 εἰ δὲ χωρὶς ἐστε παιδείας, ἥς μέτοχοι γεγόνασιν πάντες, ἄρα
kama- lakini- bila- mko adhabu ambayo washiriki wamekuwa wote basi
[G1487](#) [G1161](#) [G5565](#) [G1510](#) [G3809](#) [G3739](#) [G3353](#) [G1096](#) [G3956](#) [G0686](#)

νόθοι καὶ οὐχ υἱοὶ ἐστε.
haramu na- si- wana ninyi-ni-
[G3541](#) [G2532](#) [G3756](#) [G5207](#) [G1510](#)

Kama hakuna kuadibishwa (ambalo ni fungu la watoto wote), basi ninyi ni watoto wa haramu wala si watoto halali.

9 εἶτα τοὺς μὲν τῆς σαρκὸς ἡμῶν πατέρας εἶχομεν παιδευτὰς,
zaidi-ya-hayo - kweli- ya- mwili wetu baba tulikuwa-na- wanaotufunza
[G1534](#) [G3588](#) [G3303](#) [G3588](#) [G4561](#) [G1473](#) [G3962](#) [G2192](#) [G3810](#)

καὶ ἐνετρεπόμεθα; οὐ πολὺ [δὲ] μᾶλλον, ὑποταγησόμεθα τῷ Πατρὶ τῶν
na- tuliwaheshimu si- zaidi lakini- zaidi tutatii - Baba wa-
[G2532](#) [G1788](#) [G3756](#) [G4183](#) [G1161](#) [G3123](#) [G5293](#) [G3588](#) [G3962](#) [G3588](#)

πνευμάτων, καὶ ζήσομεν?
roho na- tuishi
[G4151](#) [G2532](#) [G2198](#)

Tena, sisi sote tunao baba wa kimwili, waliotuadibisha nasi tukawaheshimu kwa ajili ya hilo. Je, si inatupasa kujinyenyekeza zaidi kwa Baba wa roho zetu ili tuishi?

- 10 οί μὲν γὰρ πρὸς ὀλίγας ἡμέρας, κατὰ τὸ δοκοῦν αὐτοῖς,
 - kweli- kwa-maana kwa- chache siku kwa- - walioona-vyema wao
[G3588](#) [G3303](#) [G1063](#) [G4314](#) [G3641](#) [G2250](#) [G2596](#) [G3588](#) [G1380](#) [G0846](#)
- ἐπαίδευον; ὁ δὲ ἐπὶ τὸ συμφέρον, εἰς τὸ μεταλαβεῖν τῆς
 waliadhibu yeye lakini- kwa- - faida kwa- - kushiriki -
[G3811](#) [G3588](#) [G1161](#) [G1909](#) [G3588](#) [G4851](#) [G1519](#) [G3588](#) [G3335](#) [G3588](#)
- ἀγιότητος αὐτοῦ.
 utakatifu wake
[G0041](#) [G0846](#)

Baba zetu walitua dibisha kwa kitambo kidogo kama wao wenyewe walivyoona vyema, lakini Mungu hutuadibisha kwa faida yetu ili tupate kushiriki utakatifu wake.

- 11 πᾶσα. δὲ παιδεία, πρὸς μὲν τὸ παρὸν, οὐ δοκεῖ χαρᾶς εἶναι,
 kila- lakini- adhabu kwa- kweli- - sasa haionekani- kuwa furaha kuwa
[G3956](#) [G1161](#) [G3809](#) [G4314](#) [G3303](#) [G3588](#) [G3918](#) [G3756](#) [G1380](#) [G5479](#) [G1510](#)
- ἀλλὰ λύπης; ὕστερον δὲ, καρπὸν εἰρηνικόν, τοῖς δι' αὐτῆς γεγυμνασμένοις,
 bali- huzuni baadaye lakini- tunda la-amani kwa- kwa- hiyo waliozoezeshā
[G0235](#) [G3077](#) [G5305](#) [G1161](#) [G2590](#) [G1516](#) [G3588](#) [G1223](#) [G0846](#) [G1128](#)
- ἀποδίδωσιν δικαιοσύνης.
 huleta ya-haki
[G0591](#) [G1343](#)

Kuadibishwa wakati wowote hakuonekani kuwa kitu cha kufurahisha bali chenye maumivu kinapotekelezwa. Lakini baadaye huzaa matunda ya haki na amani kwa wale waliofunzwa nayo.

- 12 Διὸ τὰς παρειμένας χεῖρας, καὶ τὰ παραλελυμένα γόνατα, ἀνορθώσατε;
 Kwa-hiyo - zilizodhoofika mikono na- - yaliyoroza magoti yanyosheni
[G1352](#) [G3588](#) [G3935](#) [G5495](#) [G2532](#) [G3588](#) [G3886](#) [G1119](#) [G0461](#)

Kwa hiyo, itieni nguvu mikono yenu iliyo dhaifu na magoti yenu yaliyolegea.

- 13 καὶ τροχιάς ὀρθὰς ποιεῖτε τοῖς ποσίν ὑμῶν, ἵνα μὴ τὸ χωλὸν
 na- njia nyofu fanyeni kwa- miguu yenu ili- msi- - kilicho-kilema
[G2532](#) [G5163](#) [G3717](#) [G4160](#) [G3588](#) [G4228](#) [G4771](#) [G2443](#) [G3361](#) [G3588](#) [G5560](#)
- ἐκτραπῆ; ἰαθῆ δὲ μᾶλλον.
 kipotee kiponywe lakini- zaidi
[G1624](#) [G2390](#) [G1161](#) [G3123](#)

Sawazisheni mapito ya miguu yenu, ili kitu kilicho kiwete kisidhoofishwe bali kiponywe.

- 14 Εἰρήνην διώκετε μετὰ πάντων, καὶ τὸν ἁγιασμόν, οὔ χωρὶς, οὐδεὶς
 Amani ifuateni pamoja-na- wote na- - utakatifu ambao bila- hakuna
[G1515](#) [G1377](#) [G3326](#) [G3956](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0038](#) [G3739](#) [G5565](#) [G3762](#)
- ᾧ ψεται τὸν Κύριον;
 atakayemwona - Bwana
[G3708](#) [G3588](#) [G2962](#)

Tafuteni kwa bidii kuwa na amani na watu wote na huo utakatifu, ambao bila kuwa nao hakuna mtu atakayemwona Bwana.

- 15 ἐπισκοποῦντες, μή τις ὑστερῶν ἀπὸ τῆς χάριτος τοῦ Θεοῦ;
 mkiangalia msi- mtu anayepungukiwa kutoka- - neema ya- Mungu
[G1983](#) [G3361](#) [G5100](#) [G5302](#) [G0575](#) [G3588](#) [G5485](#) [G3588](#) [G2316](#)
- μή τις ρίζα πικρίας ἄνω φύουσα ἐνοχλῆ, καὶ δι' αὐτῆς
 msi- - mzizi wa-uchungu juu ukichipuka usumbue na- kwa- huo
[G3361](#) [G5100](#) [G4491](#) [G4088](#) [G0507](#) [G5453](#) [G1776](#) [G2532](#) [G1223](#) [G0846](#)
- μιανθῶσιν οἷοὶ πολλοί;
 watiwe-unajisi - wengi
[G3392](#) [G3588](#) [G4183](#)

Angalieni sana mtu yeyote asiikose neema ya Mungu na kwamba shina la chungu lisije likachipuka na kuwasumbua na watu wengi wakatiwa unajisi kwa hilo.

- 16 μή τις πόρνος ἢ βέβηλος, ὡς Ἴσααῦ, ὃς ἀντὶ βρώσεως
 msi- mtu-yeyote mzinzi au- mnajisi kama- Esau, ambaye kwa- chakula
[G3361](#) [G5100](#) [G4205](#) [G2228](#) [G0952](#) [G5613](#) [G2269](#) [G3739](#) [G0473](#) [G1035](#)
- μιᾶς, ἀπέδετο τὰ πρωτοτόκια ἐαυτοῦ.
 kimoja aliuzua - haki-za-mzaliwa-wa-kwanza zake
[G1520](#) [G0591](#) [G3588](#) [G4415](#) [G1438](#)

Angalieni miongoni mwenu asiwepo mwasherati au mtu asiyemcha Mungu kama Esau, ambaye kwa ajili ya mlo mmoja aliuzua haki ya uzaliwa wake wa kwanza.

- 17 ἴστε γὰρ ὅτι καὶ μετέπειτα, θέλων κληρονομήσαι τὴν εὐλογίαν,
 mnajua kwa-maana kwamba pia baadaye akitaka kurithi - baraka
[G1492](#) [G1063](#) [G3754](#) [G2532](#) [G3347](#) [G2309](#) [G2816](#) [G3588](#) [G2129](#)
- ἀπεδοκιμάσθη; μετανοίας γὰρ τόπον οὐχ εὔρεν, καίπερ μετὰ δακρῶν
 alikataliwa toba kwa-maana nafasi hakupata kupata ingawa- kwa- machozi
[G0593](#) [G3341](#) [G1063](#) [G5117](#) [G3756](#) [G2147](#) [G2539](#) [G3326](#) [G1144](#)
- ἐκζητήσας αὐτήν.
 aliitafuta hiyo
[G1567](#) [G0846](#)

Baadaye kama mnavyofahamu, alipotaka kurithi ile baraka, alikataliwa, maana hakupata nafasi ya kutubu, ingawa aliitafuta kwa machozi.

- 18 Οὐ γὰρ προσεληλύθατε, ψηλαφωμένω καὶ κεκαυμένω πυρὶ, καὶ
 Si- kwa-maana mmekuja unaogusika na- unaowaka moto na-
[G3756](#) [G1063](#) [G4334](#) [G5584](#) [G2532](#) [G2545](#) [G4442](#) [G2532](#)
- γνόφω, καὶ ζόφω, καὶ θυέλλῃ,
 giza na- weusi na- dhoruba
[G1105](#) [G2532](#) [G2217](#) [G2532](#) [G2366](#)

Hamjaufikia mlima ule uwezao kuguswa na ambao unawaka moto; wala kwenye giza, utusitisi na dhoruba;

- 19 καὶ σάλπιγγος ἤχῳ, καὶ φωνῇ ῥημάτων; ἧς οἱ ἀκούσαντες,
 na- tarumbeta sauti na- sauti ya-maneno ambayo - waliosikia
[G2532](#) [G4536](#) [G2279](#) [G2532](#) [G5456](#) [G4487](#) [G3739](#) [G3588](#) [G0191](#)
- παρητήσαντο, μή προστεθῆναι αὐτοῖς λόγον;
 waliomba isi- ongezwe kwao neno
[G3868](#) [G3361](#) [G4369](#) [G0846](#) [G3056](#)

kwenye mlio wa tarumbeta, au kwenye sauti isemayo maneno ya kutisha kiasi ambacho wale waliosikia waliomba wasiambiwe neno jingine zaidi,

20 οὐκ ἔφερον γὰρ τὸ διαστελλόμενον: Κἄν θηρίον θίγη
 hawaku- stahimili kwa-maana - yaliyoamriwa Hata-kama- mnyama akigusa
[G3756](#) [G5342](#) [G1063](#) [G3588](#) [G1291](#) [G2579](#) [G2342](#) [G2345](#)

τοῦ ὄρους, λιθοβοληθήσεται;
 - mlima atarigwa-mawe
[G3588](#) [G3735](#) [G3036](#)

| kwa sababu hawangeweza kustahimili neno lile lililoamriwa: "Hata kama mnyama atagusa mlima huu, atarigwa mawe."

21 καί, οὕτω φοβερὸν ἦν τὸ φανταζόμενον Μωϋσῆς εἶπεν, Ἴεκφοβός
 na- hivyo ya-kutisha ilikuwa - kinachoonekana Musa alisema Nina-hofu-sana
[G2532](#) [G3779](#) [G5398](#) [G1510](#) [G3588](#) [G5324](#) [G3475](#) [G3004](#) [G1630](#)

εἶμι, καὶ ἔντρομος.
 mimi-ni- na- ninatetemeka
[G1510](#) [G2532](#) [G1790](#)

| Waliyoyaona yalikuwa ya kutisha kiasi kwamba Mose alisema, "Ninatetemeka kwa hofu."

22 ἀλλὰ προσελήλυθατε Σιών ὄρει; καὶ πόλει Θεοῦ ζῶντος, Ἱερουσαλήμ
 bali- mmekuja Sayuni mlima na- mji wa-Mungu aliye-hai Yerusalemu
[G0235](#) [G4334](#) [G4622](#) [G3735](#) [G2532](#) [G4172](#) [G2316](#) [G2198](#) [G2419](#)

ἐπουρανίω; καὶ μυριάσιν ἀγγέλων,
 ya-mbinguni na- maelfu-kwa-maelfu malaika
[G2032](#) [G2532](#) [G3461](#) [G0032](#)

| Lakini ninyi mmekuja Mlima Sayuni, Yerusalemu ya mbinguni, mji wa Mungu aliye hai. Mmekuja penye kusanyiko kubwa la malaika maelfu kwa maelfu wasiohesabika wanaoshangilia,

23 πανηγύρει; καὶ ἐκκλησίᾳ πρωτοτόκων, ἀπογεγραμμένων ἐν
 kusanyiko-la-sherehe na- kanisa la-wazaliwa-wa-kwanza walioandikwa katika-
[G3831](#) [G2532](#) [G1577](#) [G4416](#) [G0583](#) [G1722](#)

οὐρανοῖς; καὶ Κριτῆ Θεῶ πάντων; καὶ πνεύμασι δικαίων τετελειωμένων;
 mbingu na- Hakimu Mungu wa-wote na- roho za-wenye-haki waliokamilishwa
[G3772](#) [G2532](#) [G2923](#) [G2316](#) [G3956](#) [G2532](#) [G4151](#) [G1342](#) [G5048](#)

| kwenye kanisa la wazaliwa wa kwanza wa Mungu, ambao majina yao yameandikwa mbinguni. Mmekuja kwa Mungu, mhukumu wa watu wote, kwenye roho za wenye haki waliokamilishwa,

24 καὶ διαθήκης νέας μεσίτη, Ἰησοῦ; καὶ αἵματι ῥαντισμοῦ, κρεῖττον
 na- agano jipya mpatanishi Yesu na- damu ya-kunyunyiza bora-zaidi
[G2532](#) [G1242](#) [G3501](#) [G3316](#) [G2424](#) [G2532](#) [G0129](#) [G4473](#) [G2909](#)

λαλοῦντι παρὰ τὸν Ἄβελ.
 inayosema kuliko- - Abeli
[G2980](#) [G3844](#) [G3588](#) [G0006](#)

| kwa Yesu mpatanishi wa agano jipya, na kwa damu iliyonyunyizwa, ile inenayo mambo mema kuliko damu ya Abeli.

- 25 Βλέπετε μὴ παραιτήσησθε τὸν λαοῦντα. εἰ γὰρ ἐκεῖνοι οὐκ
 Angalieni msi- mkatae - anayesema kama- kwa-maana wale hawaku-
[G0991](#) [G3361](#) [G3868](#) [G3588](#) [G2980](#) [G1487](#) [G1063](#) [G1565](#) [G3756](#)
- ἐξέφυγον, ἐπὶ γῆς παραιτησάμενοι τὸν χρηματίζοντα, πολὺ μᾶλλον ἡμεῖς
 eruka juu-ya- nchi walimkataa - aliyewaonya zaidi-sana zaidi sisi
[G1628](#) [G1909](#) [G1093](#) [G3868](#) [G3588](#) [G5537](#) [G4183](#) [G3123](#) [G1473](#)
- οἱ τὸν ἀπ' οὐρανῶν ἀποστρεφόμενοι,
 - - kutoka- mbingu tukimgeuka
[G3588](#) [G3588](#) [G0575](#) [G3772](#) [G0654](#)

| Angalieni, msije mkamkataa yeye anenaye. Ikiwa wao hawakueruka adhabu walipomkataa yeye aliyewaonya hapa duniani, sisi je, tutaokokaje tusipomsikiliza yeye anayetuonya kutoka mbinguni?

- 26 οὔ ἢ φωνῇ τὴν γῆν ἐσάλειψεν τότε; νῦν δὲ ἐπήγγελται,
 ambaye - sauti - nchi ilitikisa wakati-ule sasa lakini- ameahidi
[G3739](#) [G3588](#) [G5456](#) [G3588](#) [G1093](#) [G4531](#) [G5119](#) [G3568](#) [G1161](#) [G1861](#)
- λέγων, Ἔτι ἅπαξ ἐγὼ σείσω οὐ μόνον τὴν γῆν, ἀλλὰ
 akisema Mara-moja-tena mara-moja mimi nitatikisa si- tu - nchi bali-
[G3004](#) [G2089](#) [G0530](#) [G1473](#) [G4579](#) [G3756](#) [G3440](#) [G3588](#) [G1093](#) [G0235](#)
- καὶ τὸν οὐρανόν.
 pia - mbingu
[G2532](#) [G3588](#) [G3772](#)

| Wakati ule sauti yake ilitetemeshwa dunia, lakini sasa ameahidi, "Kwa mara moja tena nitatetemeshwa si nchi tu bali na mbingu pia."

- 27 τὸ δὲ Ἔτι ἅπαξ, δηλοῖ τὴν τῶν σαλευομένων
 - lakini- Mara-moja-tena mara-moja inaonyesha - ya- yanayotikisika
[G3588](#) [G1161](#) [G2089](#) [G0530](#) [G1213](#) [G3588](#) [G3588](#) [G4531](#)
- μετάθεσιν, ὡς πεπονημένων, ἵνα μείνη τὰ μὴ σαλευόμενα.
 kuondolewa kama- yaliyofanywa ili- yabaki - yasiyotikisika yasiyotikisika
[G3331](#) [G5613](#) [G4160](#) [G2443](#) [G3306](#) [G3588](#) [G3361](#) [G4531](#)

| Maneno haya "kwa mara moja tena" yanaonyesha kuondoshwa kwa vile vitu vinavyoweza kutetemeshwa, yaani vile vitu vilivyoubwa, kwa kusudi vile tu visivyoweza kutetemeshwa vibaki.

- 28 Διὸ βασιλείαν ἀσάλευτον παραλαμβάνοντες, ἔχωμεν χάριν, δι' ἧς
 Kwa-hiyo ufalme usiotikisika tukipokea tuwe-na- shukrani kwa- ambayo
[G1352](#) [G0932](#) [G0761](#) [G3880](#) [G2192](#) [G5485](#) [G1223](#) [G3739](#)
- λατρεύωμεν εὐαρέστως τῷ Θεῷ, μετὰ εὐλαβείας καὶ δέους.
 tumtumikie kwa-kupendeza - Mungu kwa- heshima na- hofu
[G3000](#) [G2102](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3326](#) [G2124](#) [G2532](#) [G1169](#)

| Kwa hiyo, kwa kuwa tunapokea ufalme ambao hauwezi kutetemeshwa, basi na tuwe na shukrani, na hivyo tumwabudu Mungu kwa namna inayompendeza, kwa unyenyekevu na uchaji,

- 29 καὶ γὰρ ὁ Θεὸς ἡμῶν πῦρ καταναλίσκον.
 na- kwa-maana - Mungu wetu moto ulao
[G2532](#) [G1063](#) [G3588](#) [G2316](#) [G1473](#) [G4442](#) [G2654](#)

| kwa kuwa "Mungu wetu ni moto ulao."